

Prohlášení o zpracování osobních údajů Statement on Processing Personal Data

Česko-japonská společnost o.s. se sídlem: Na můstku 8/380 IČ: 00539651 (dále ČJS) se zavazuje, že veškeré osobní údaje poskytnuté společnosti bude zpracovávat v souladu s Nařízením Evropské Unie o ochraně osobních údajů (GDPR), a to pouze pro své vnitřní potřeby, a nebude je předávat třetím stranám. Údaje, které společnost vyžaduje, jsou omezeny jen na ty nezbytně nutné (viz níže).

Česko-japonská společnost se zavazuje, že s poskytnutými údaji bude nakládat svědomitě, korektně a transparentně. Česko-japonská společnost prohlašuje, že zajistí bezpečné uložení poskytnutých údajů a bude je chránit proti přístupu náhodných kolemjdoucích. Osobní údaje poskytnuté vyplněním členské přihlášky budou zařazeny do elektronické databáze uložené v hlavním počítači v kanceláři kulturního informačního střediska ČJS, kontaktní údaje a jména účastníků kurzů budou dále uloženy pomocí Google Drive a serveru ČJS pro potřeby organizace. Vyplněná členská přihláška bude archivována v šanonu, který je umístěn v zajištěné skříni taktéž v kanceláři ČJS. Přístup k těmto údajům má manažerka společnosti a dále hlavní lektorka a organizátorka jazykových kurzů. Správcem osobních údajů je Česko-japonská společnost. Zpracovatelem osobních údajů je společnost Google LLC a ČJS, které dále zodpovídají za jejich bezpečnost. Osobní údaje nebudou předávány třetím stranám, pokud o to subjekt údajů výslovně nezažádá (data jsou přenositelná) nebo pokud to nevyžaduje platná legislativa.

Poskytnuté osobní údaje budou zpracovány na základě souhlasu subjektu údajů. Společnosti jsou údaje poskytnuty na dobu neurčitou, omezenou pouze roční platností členství. V případě, že člen nezaplatí členský poplatek déle než dva roky v řadě, bude z databáze kontaktů vymazán.

Subjekt údajů má právo na:

- přístup ke svým osobním údajům
- opravu svých osobních údajů
- přenositelnost údajů
- omezení zpracování svých osobních údajů
- odvolání svého souhlasu se zpracováním
- vymazání (právo být zapomenut) z databáze Česko-japonské společnosti
- podání stížnosti proti zpracování k příslušnému dozorovému úřadu

V případě dotazů ohledně problémů nebo žádosti o smazání dat se subjekt údajů může obrátit na kancelář Česko-japonské společnosti (viz kontakty).

Proč potřebujeme konkrétní údaje?

- Jméno a datum narození slouží k přesnému určení konkrétní osoby, v případě shody slouží obzvláště datum narození pro rozlišení osob.
- Telefonní číslo a e-mailová adresa nám pomáhají v případě, kdy Vám potřebujeme předat informace týkající se nadcházejících akcí či přednášek, případně pro účastníky jazykových či výtvarných kurzů slouží pro sdělení od lektorů.
- Adresa bydliště přechodného i trvalého je využívána minimálně, pouze v případě, kdy je třeba kontaktovat osobu, která si zapůjčila knihu z knihovny ČJS a po uplynutí půjčkové doby ji nevrátila (pokud osoba nereaguje na výzvy pomocí elektronické korespondence či telefonní). Slouží také jako kontakt v případě výslovné žádosti o zaslání informací poštou.

Pokud subjekt údajů zažádá o vymazání z databáze ČJS, bude tak učiněno bez zbytečného odkladu, ovšem pouze za předpokladu, že další zpracování nevyžaduje jiný právní předpis

(např. plnění smluv). Pokud dojde k narušení zabezpečení je Česko-japonská společnost povinna toto ohlásit do 72 hodin dozorovému úřadu a informovat také všechny, koho by se toto narušení týkalo, a to bez zbytečného odkladu.

The Czech-Japanese Association with registered office at Na můstku 8/380 IČ: 00539651 (CJS) commits to process all personal data it is entrusted with according to the European Union General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 act, that is exclusively for internal use and will not pass it on third parties. The data CJS requires is limited to those strictly necessary (see below):

The Czech-Japanese Association undertakes to handle the provided data with utmost care in an appropriate and transparent manner. CJS further declares it will ensure secure storage for the provided data and will protect it from random passers-by. Personal data provided by filling in the Membership Registration Form will be entered into an electronic database stored on the main computer in the office of the CJS Culture and Information Centre (KIS CJS), the contact information will be further stored on a Google Drive and a CJS information online server for the organization's needs. The filled in registration forms will be stored in a file in a secured cabinet in KIS CJS office. The persons granted access to the file are the KIS CJS manager and the head teacher and class manager. The administrator of the personal data is Google LLC and the Czech-Japanese Association who bear responsibility for its security. Personal data will not be passed on to third parties unless explicitly requested by the subject of data (the data is transferable) or unless it is required by legislative and / or law enforcement.

The data provided will be processed with consent of the subject of data. CJS is entrusted with the data indefinitely, limited only by annual membership. In case a member doesn't pay the membership fee for more than two consecutive years, his data will be deleted from the database and the Membership Registration Form shredded.



The subject of personal data is granted right to:

- access to his/her personal data
- correction of his/her personal data
- transferability of personal data
- limitation of his/her personal data processing
- withdrawal of his/her consent to data processing
- deletion (the right to be forgotten) from the CJS database and file
- submitting a complaint against data processing to the appropriate authority

Should you have any questions or want to apply for your personal data to be deleted, please contact the KIS CJS (see contacts).

What We Need the Personal Data For

- Full name and date of birth is used to identify particular person, in case of duplicate names the date of birth is used to distinguish the members.
- Phone number and e-mail address is used when we need to provide you with information about upcoming events or lectures, and also for students of language and art classes to receive information from teachers.
- The permanent and contact address are used rarely, mainly when a member has to be contacted regarding books borrowed from the KIS CJS library not returned in time (when a member does not respond to e-mail notices and/or is not reachable by phone). It also serves for delivering information in case a member explicitly requested sending information by mail.

Should a subject of stored data request its deletion it will be done without undue delay, provided that further data processing isn't required by other legal regulation, such contract fulfilment. Should the security of stored data be breached, CJS is required to inform the appropriate authority within 72 hours of finding out about such breach, and also to inform all other concerned parties without undue delay.

